

JENSEN[®]
audio

MODELO CD-476

REPRODUCTOR DE CD ESTÉREO CON RADIO AM/FM

MANUAL DE INSTRUCCIONES



Por favor lea y siga las instrucciones del manual detenidamente antes de utilizar esta unidad y consérvelo para futura consulta

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Advertencia: PARA PREVENIR EL PELIGRO DE INCENDIO Y DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE ELECTRODOMÉSTICO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

 <p>El relámpago con el símbolo de la flecha dentro del triángulo equilátero sirve para alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso no aislado dentro del producto que puede tener magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica</p>	<p>PRECAUCIÓN</p> <p>RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO LO ABRA</p> <p>PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO QUITAR LA TAPA (O PARTE DE ATRÁS). No hay partes adentro que sean de uso para el usuario. En caso de reparación, remitirse a personal calificado.</p>	 <p>El signo de exclamación dentro del triángulo sirve para alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento en el manual que acompaña este aparato.</p>
---	--	---

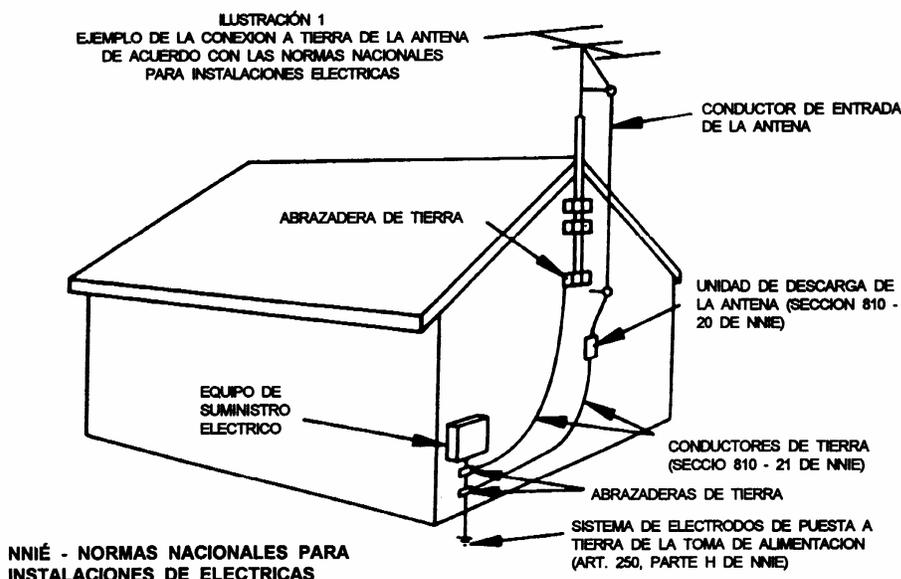
LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES INCLUIRÁN, COMO SE APLIQUEN A ESTE ELECTRODOMÉSTICO, DECLARACIONES QUE COMUNICAN AL USUARIO LA INFORMACIÓN DETALLADA EN ESTE PÁRRAFO:

1. Lea las instrucciones – Se deben leer todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de utilizar el aparato.
2. Conserve las instrucciones – Las instrucciones de seguridad y funcionamiento deben ser conservadas para futura referencia.
3. Preste atención a las advertencias – Debe prestar atención a todas las advertencias en esta unidad y debe seguir todas las instrucciones de funcionamiento.
4. Siga las instrucciones – Se deben seguir todas las instrucciones de funcionamiento.
5. Agua y Humedad – No se debe usar la unidad cerca de agua, por ejemplo, cerca de las bañeras, tinas, fregaderos, en un sótano húmedo, o cerca de una piscina o lugares similares.
6. Mesas y Estantes – Este equipo debe usarse con una mesa, superficie o estantes recomendada por el fabricante. La combinación de mesa y aparato debe moverse con cuidado. Las paradas rápidas, la fuerza excesiva y las superficies desparejas podrían causar que se vuelque la mesa con el aparato.
7. Montaje en pared o techo – El aparato deberá montarse en una pared o en el techo solamente en la forma recomendada por el fabricante.
8. Ventilación - Este aparato debe localizarse de manera que su localización o posición no interfiera con la ventilación correcta. Por ejemplo, este aparato no debe situarse sobre una cama, sofá, alfombra, o superficie similar que pueda bloquear los orificios de ventilación; o ubicar este aparato en una instalación integrada, como una biblioteca o gabinete que impida el flujo de aire a través de los orificios de ventilación.
9. Calor - Este aparato debe ubicarse lejos de fuentes térmicas como radiadores, estufas, aparatos de calefacción, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que producen calor.
10. Fuente de Alimentación – Esta unidad debe ser usada sólo con la fuente de alimentación descrita en las instrucciones de operación o como esté marcado en el aparato.
11. Toma de Tierra o Polarización - Se deben tomar precauciones para que los medios de toma a tierra o polarización del aparato no sean rechazados.
12. Protección del cable de alimentación – Los cables de alimentación deben colocarse de manera que no sean pisados o presionados por objetos colocados sobre o contra ellos, poniendo



particular atención con los cables en el tomacorriente, en receptáculos adecuados y en le punto que salen del aparato.

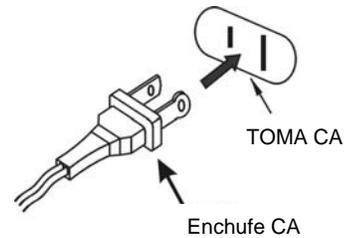
13. Enchufe de Conexión Protector - Este aparato está equipado con un enchufe de conexión protector que contiene una protección contra la sobrecarga. Esta es una característica de seguridad. Vea el Manual de Instrucciones para reemplazar o recolocar el dispositivo de protección. Si se requiere reemplazar el enchufe, asegúrese que el técnico del servicio técnico haya usado un enchufe de reemplazo especificado por el fabricante que tenga la misma protección de sobrecarga como el enchufe original.
14. Limpieza - El aparato debe ser limpiado sólo como recomienda el fabricante.
15. Líneas de electricidad - Se puede colocar una antena exterior lejos de las líneas de electricidad.
16. Conexión a Tierra de la Antena Exterior - Si se conecta una antena exterior o sistema de cableado al producto, asegúrese de que el sistema de protección contra sobre tensión de voltaje y aumento de cargas de estática. El Artículo 810 del código de Electricidad Nacional, ANSI/NFPA 70-1984, proporciona información respecto a la tierra apropiada del poste y la estructura de apoyo, a la tierra del alambre conductos, a la ubicación de una unidad de descarga de antena, al tamaño de los conductores de tierra, conexión a los electrodos de tierra y requerimientos para los electrodos de tierra. Vea figura 1



17. Periodos de desuso - El cable de alimentación del aparato debe ser desenchufado de la toma cuando no se usa por largos periodos.
18. Entrada de Líquidos y Objetos - Se debe tener cuidado para que objetos no se caigan y líquidos no se derramen dentro del aparato a través de las aberturas.
19. Daños que requieren Asistencia Técnica - El aparato necesitará asistencia técnica de personal calificado cuando:
 - A. El cable de alimentación o el enchufe han sido dañados; o
 - B. Si se han caído objetos o se han derramado líquidos dentro del aparato.
 - C. Si el aparato fue expuesto a lluvia; o
 - D. El aparato no aparece funcionar normalmente o exhibe un cambio marcado en el rendimiento; o
 - E. El aparato se ha caído y el interior ha sido dañado.
- F. Servicio Técnico - El usuario no debe intentar reparar el aparato más allá de lo que se expone en el manual de funcionamiento. Cualquier otro tipo de asistencia técnica debe ser referida a personal de asistencia técnica calificado.
20. Reparaciones - El usuario no deberá intentar reparar el aparato más allá de lo que se describe en las instrucciones de funcionamiento. Todas las demás reparaciones deberán ser referidas a un personal de reparación capacitado.

PRECAUCIÓN:

PARA PREVENIR DESCARGAS ELÉCTRICAS, ENCAJE LA PARTE ANCHA DE LA CLAVIJA DEL ENCHUFE CON LA RANURA ANCHA INSERTE EL ENCHUFE COMPLETAMENTE EN EL TOMACORRIENTE.



ADVERTENCIA

PRODUCTO LASER CLASE 1		
CLASS 1 LASER PRODUCT APPAREIL À LASER DE CLASSE 1 PRODUCTO LASER DE CLASE 1	PRECAUCION RADIACION INVISIBLE DE LASER CUANDO ESTA ABIERTO Y LOS CIERRES DE SEGURIDAD ESTAN INOPERANTES. EVITE EL EXPONERSE AL RAYO DE LASER	
Este producto contiene un dispositivo de laser de potencia baja.		

Nota: Este producto cumple con la Regla 21 DHHS Subcapítulo J a la fecha de fabricación.

Siga los siguientes consejos para operar en forma segura el aparato **SOBRE LA PROTECCIÓN CONTRA LA EXPOSICIÓN DE ENERGÍA LÁSER**

- Debido a que el rayo láser usado en el disco compacto es dañino para los ojos, no intente desensamblar la cubierta.
- Detenga la operación inmediatamente si cae algún líquido u objeto sólido dentro del gabinete.
- No toque el lente ni lo pinche ya que podría dañar el lente y el reproductor podría no funcionar correctamente
- No ponga nada en la ranura de seguridad. Si así lo hace, el diodo de láser estará encendido cuando la puerta del compacto esté todavía abierta.
- Si no va a usar el aparato por un periodo largo de tiempo asegúrese que todas las fuentes de alimentación estén desconectadas de la unidad. Remueva todas las baterías del compartimiento de baterías, y desenchufe la unidad del tomacorriente de la pared. Remueva el cable de AC haciendo el enchufe y no tirando de él.
- Esta unidad emplea un láser. El uso de controles de ajuste o rendimiento de procedimientos distintos a los que están especificados aquí podría resultar en exposición de radiación peligrosa.

SOBRE COLOCACIÓN

- No utilice la unidad en lugares extremadamente calientes, fríos o húmedos.
- Coloque la unidad sobre una superficie plana y nivelada.
- No limite el flujo de aire de la unidad colocándola en un lugar con poca ventilación o cubriéndola con un paño o apoyándola en una alfombra.

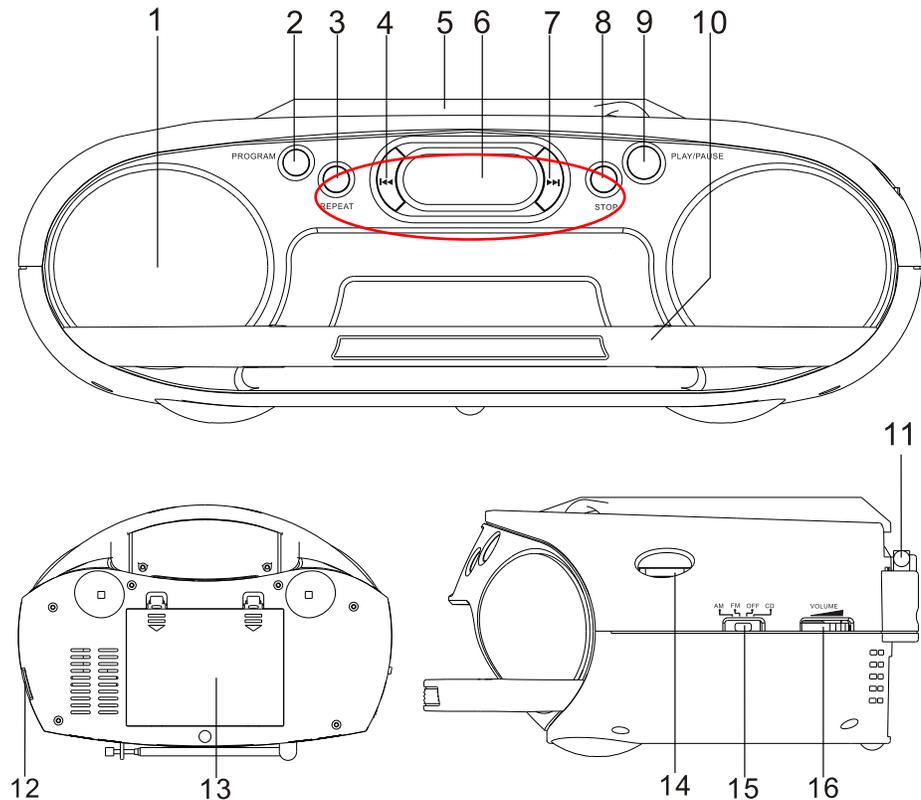
SOBRE CONDENSACIÓN

- Cuando la unidad se deja en un ambiente con calefacción donde hace calor y hay humedad, se puede formar dentro de la unidad gotas de agua o condensación.

- Cuando hay condensación dentro de la unidad, el equipo podría no funcionar adecuadamente.
- Espere 1 a 2 horas antes de encender el equipo, o caliente el ambiente gradualmente y seque la unidad antes de utilizarla.

Si llegara a tener algún problema, desenchufe la fuente de alimentación y refiérase a personal de servicio calificado.

FUNCIONES Y CONTROLES



1. PARLANTE
2. BOTON DE PROGRAMACIÓN (PROGRAM)
3. BOTON REPETIR UNO / TODO
4. BOTÓN SALTAR ATRAS ◀◀
5. PUERTA CD
6. VENTANILLA VISUAL LCD
7. BOTON SALTAR/BUSCAR ▶▶ (SKIP/SEARCH)
8. BOTON STOP (PARA DETENER REPRODUCCIÓN)
9. BOTON PARA REPRODUCIR/PAUSAR (PLAY / PAUSE)
10. MANIJA
11. ANTENA TELESCÓPICA
12. ENCHUFE DE ENTRADA CA
13. COMPARTIMIENTO DE BATERÍA
14. CONTROL DE SINTONIZADOR
15. INTERRUPTOR DE FUNCIÓN – AM/FM/Off (apagado)/CD
16. CONTROL DE VOLUMEN

FUENTE DE ALIMENTACION

Este Reproductor de CD funciona con 6 pilas tamaño "C" (UM-2) (no incluidas) o con CA 120V~ 60Hz.

A. FUNCIONAMIENTO CON UNA FUENTE DC

1. Abra la tapa del compartimiento de batería (#13).
2. Introduzca 6 baterías tamaño "C" (UM-2) de acuerdo con el diagrama de polaridad que se encuentra en el compartimiento.
3. Cierre la tapa del compartimiento de batería.

IMPORTANTE: Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente. La polaridad incorrecta podría dañar la unidad.

Nota:

- I. Para un mejor y más largo periodo de funcionamiento, se recomienda utilizar baterías tipo alcalinas.
- II. No mezcle baterías viejas con nuevas.
- III. No mezcle baterías alcalinas estándar (carbono-zinc) con baterías recargables (níquel-cadmio).
- IV. Si la unidad no va a ser utilizada durante un periodo extenso de tiempo, remueva las baterías. Las baterías viejas o con pérdidas pueden dañar la unidad y anular la garantía.
- V. No deseche las baterías en el fuego ya que pueden explotar o tener pérdidas.

B. FUNCIONAMIENTO CON CORRIENTE ALTERNA (CA)

Conecte el cable de alimentación CA a la TOMA CA (#12) en la parte trasera de la unidad y el otro extremo del cable en una toma de pared de CA 120V~ 60 Hz.

Nota: Las baterías se desconectarán automáticamente y la unidad operará con CA cada vez que el cable de alimentación CA esté enchufado en la toma principal CA (#14) en la parte trasera de la unidad.

OPERACION DEL REPRODUCTOR DE CD

Nota: Este Reproductor de CD no sólo reproduce discos comerciales, sino que también discos CD-R y CD regrabables. No intente reproducir CD-ROM, CDI, VCD, DVD u otros CDs de juegos y programas.

PARA REPRODUCIR UN DISCO

1. Deslice el Interruptor de Función (# 15) a la posición "CD". La pantalla (# 6) mostrará un "no" si no hay introducido un CD.
2. Abra la puerta de CD (# 5) levantándola en el borde marcado OPEN (abrir). Coloque un audio CD en el compartimiento con la etiqueta mirando hacia arriba y empuje suavemente la puerta del compartimiento de CD hacia abajo para cerrarla.
3. Después de unos segundos, la pantalla (# 6) mostrará el número total de pistas
4. Presione el botón para reproducir/pausar (# 9) y la primera pista del CD empezará a sonar.
5. Ajustar el Control del Volumen (# 16) para obtener el nivel de sonido deseado desde los parlantes.
6. Para suspender la reproducción, presione el Botón de Reproducir/Pausar (#8). El número de pista que se muestra en Pantalla (#6) parpadeará. Presione el Botón de Reproducir/Pausar (#8) para volver a reproducir.
7. Usted puede elegir reproducir su pista favorita directamente presionando el Botón Saltar/Buscar ►► (# 7) para saltar hacia delante o el Botón Saltar Atrás ◄◄ (# 4) para ir hacia atrás. La Pantalla (# 6) indicará el número de pista seleccionado.
8. Para adelantar o rebobinar, presione y mantenga el Botón Saltar/Buscar ►► (# 7) o el Botón Saltar Atrás
9. (# 4) para buscar dentro de la pista.
10. Para repetir una pista en particular, presione el Botón REPETIR (Repeat) (# 3) una vez. Aparecerá **REPEAT** en la Pantalla en la esquina superior izquierda.
11. Para repetir un CD completo, presione el botón REPEAT (# 3) dos veces. Aparecerá en la esquina superior izquierda de la Pantalla un indicador **REPEAT ALL**. Presione el botón REPEAT (# 3)

nuevamente para cancelar la función de repetición.

12. Para detener la reproducción, presione el Botón STOP (#8)
13. Deslice el Interruptor de Función (# 15) a la posición "OFF" (apagado) para apagar la unidad.

PARA PROGRAMAR REPRODUCCIÓN

Esta función le permite reproducir las pistas en una secuencia programada. Usted puede almacenar hasta 20 pistas en una secuencia deseada. Puede almacenar cualquier pista más de una vez

1. Con el CD en modo detenido, presione el botón de PROGRAM (programación) (# 2) una vez. La Pantalla (#6) mostrará "01" con **PROG** parpadeando en la esquina superior derecha de la Pantalla.
2. Presione el Botón Saltar/Buscar ►►
3. Presione el Botón Saltar/Buscar ►► (# 7) o el Botón Saltar Atrás ◄◄ (# 4) para seleccionar la canción que desea programar.
4. Presione el Botón PROGRAM (# 2) (programación) para guardar la selección. El número de programa que se muestra en la Pantalla (#6) avanzará a "02" y **PROG** parpadeará para que ingrese la próxima pista.
5. Presione el Botón Saltar/Buscar ►► (# 7) o el Botón Saltar Atrás ◄◄ (# 4) para seleccionar la próxima canción que desea programar y presione el Botón PROGRAM (#2) para guardar la selección.
6. Para verificar las pistas programadas, presione el botón PROGRAM (# 2) varias veces para ver todas las canciones programadas, La Pantalla (#6) mostrará el número de programa primero seguido del número de pista parpadeante.
7. Repetir pasos #2 – #4 para programar hasta 20 pistas. Si intenta programar más de 20 pistas, la Pantalla (#6) volverá a la entrada "01" y comenzará a programar sobre las primeras pistas programadas.
Nota: Si quiere salir del modo de programación, simplemente presione el Botón STOP (#8) una vez. El reproductor volverá a modo de reproducción normal.
8. Presione el Botón Reproducir/Pausar (#9) para reproducir el programa configurado. La primera pista en el programa aparecerá en la Pantalla (#6) y el indicador de programa, **PROG**, se encenderá fijamente en la esquina superior derecha de la Pantalla.
9. Se puede repetir la pista actual programada o todas las pistas programadas presionando el botón REPEAT (repetir) (#3) una o dos veces.
10. Para detener la reproducción programada, presione el Botón STOP (#8)
11. Mientras la unidad se mantenga encendida y la puerta del compartimiento del CD (#5) no esté cerrado, usted puede volver a reproducir la configuración programada en cualquier momento presionando el Botón PROGRAM (#2) y luego el Botón Reproducir (#8)
12. Para apagar la unidad, deslice el Interruptor de Función (#15) a la posición "OFF".

Notas sobre los Discos CD-R/RW

- Debido al formato de definición y producción no estandarizado de los discos CD-R/RW, la reproducción, calidad y funcionamiento de los discos no están garantizados.
- El fabricante no se hace responsable de la reproducibilidad del CD-R/RW a causa de las condiciones de grabación como el funcionamiento de la PC, software de grabación, habilidad de los medios, etc.
- No adhiera una etiqueta o sello en ningún lado del disco CD-R/RW. Puede dañar el funcionamiento.

RECEPCION DE RADIO

1. Deslice el Interruptor de Función (# 15) a "AM" o "FM".
2. Gire el Control del Sintonizador (# 14) para obtener la estación de radio que desee escuchar.
3. Gire el Control de Volumen (# 16) para obtener el nivel de volumen deseado.
4. Apague la radio deslizando el Interruptor de Función (# 15) a la posición "OFF"

CONSEJOS PARA UNA MEJOR RECEPCIÓN DE RADIO

1. Para asegurar la mejor recepción de FM, extienda la Antena Telescópica (#11) y gírela para obtener la mejor recepción de estación posible.
2. Esta unidad viene acompañada de una antena de ferrita integrada. Intente reubicar la unidad hasta que obtenga la mejor recepción posible.

CONFORMIDAD A LAS REGLAS FCC

El equipo ha sido testeado y cumple con los límites para un Receptor de Radio, según lo acordado en la Parte 15 de las reglas de FCC. Estos límites generan protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado y se usa en concordancia con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si el equipo causa una interferencia en la recepción de televisión o radio, que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se alienta al usuario a corregir esta interferencia a través de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a una toma con un circuito diferente a la que está conectado el receptor.
- Consulte con un comerciante o un técnico de radio con experiencia.

ADVERTENCIA

Los cambios y modificaciones en esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable de conformidad podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. No se deben tocar los lentes del reproductor de CD.
2. Limpie la unidad con un paño húmedo (nunca mojado). Nunca debe usarse solventes o detergentes.
3. Evite dejar su unidad al contacto directo con la luz solar o en lugares calurosos, húmedos o con polvo.
4. Mantenga su unidad lejos de dispositivos de calefacción u otras fuentes de ruido electrónico como lámparas fluorescentes o motores.
5. Si ocurren bajas o interrupciones durante la reproducción de la música, o si el disco no suena, la superficie inferior del podría estar sucia. Antes de poner un disco, límpielo con un paño suave desde el centro hacia fuera



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si ocurre una falla, primero verifique los siguientes puntos en la lista debajo antes de llevar el equipo al servicio técnico.

No abra el equipo ya que corre el riesgo de descarga eléctrica.

Si no encuentra una solución al problema siguiendo esta guía, consulte a su revendedor o el centro de servicio técnico.

ADVERTENCIA:

Bajo ninguna circunstancia intente de reparar el equipo usted mismo ya que esto podría anular su garantía

-Problema

* Solución

No hay sonido/No funciona

Indicación de NO HAY DISCO (No Disc)

- El volumen no está ajustado

* Ajuste el volumen

- No hay un disco en el equipo

* Introduzca un CD, CD-R o CD-RW

- El cable de alimentación no está conectado de forma segura

* Conecte el cable correctamente

- El CD está muy rallado o sucio

* Reemplace/Limpie el CD. Vea "Mantenimiento"

- Las batería están gastadas/mal colocadas

* Introduzca baterías nuevas correctamente

- Los lentes láser están empañados

* Espere a que los lentes se hayan aclarado.

- La pantalla no funciona correctamente o no hay respuesta de los controles.

- Hay carga electrostática

* Apague el equipo y desenchúfelo.

Reconéctelo nuevamente

- No funciona la reproducción de CD

* El CD está muy rallado o sucio

- Los lentes láser están empañados

* Espere hasta que los lentes se ajusten a la temperatura ambiente

El CD salta pistas

- El CD está dañado o sucio

* Reemplace o limpie el CD

- Se activó una programación

* Salga de modo de programación

SERVICIO TÉCNICO

Por favor, refiérase a las instrucciones de la tarjeta de garantía incluida para devolver su producto para servicio técnico. Cuando devuelva la unidad, por favor retire las pilas para prevenir el daño a la unidad en tránsito y/o una posible pérdida de batería. No nos hacemos responsables por pilas devueltas con el producto o por el costo del reemplazo.

Distribuido por:

Spectra Merchandising International, Inc.

Chicago Industry Park

4230 North Normandy Avenue

Chicago, IL60634, Estados Unidos.

Por favor, tenga el número del modelo listo, para Servicio al Cliente, llame al 1-800-777-53331

Impreso en China